LEDuo395 by LeSéca

A new approach to gel curing

Instruction Manual

Dear Customer,

Thank you for choosing the LeSéca LEDuo395.

To see a demonstration video of the LEDuo395 please visit www.leseca.com

The LEDuo395 is a one of a kind space saving 'dual purpose' LED gel curing and manicure lamp

- The LEDuo395 offers five finger & toe curing for all brands of LED gels.
- The LEDuo395 has a built-in manicure lamp for when additional lighting is required.
- The LEDuo395 features a built-in tool box that will incorporate your tool sterilising receptacle. In addition there is also a tool holder for disposable or pre-sterilised tools.
- The LEDuo395 requires less cleaning and is more hygienic than traditional gel curing lamps.

Safety

The manufacturer will accept no liability for any damage to people or property that derives from failure to respect the warnings and instructions contained in this instruction manual.

After removing the product from its packaging check that it is complete and in the event of any doubt contact your dealer.

Please note that this product is for use by professionally trained nail technicians only.

Please note that the white LED's in the centre of the lamp are for general lighting purposes. The outer three rings of LED's are for curing.

When using electrical equipment, the following basic safety precautions should be taken to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

- Although powered by a 12 volt supply never touch the appliance with damp or wet hands
- Keep out of the reach of children.

Connect the product to a properly earthed socket using the mains power cable provided. Please ensure that the mains power cable plug matches the socket.

Never use worn or damaged power cables. If the power cable becomes damaged in any way it must be replaced by a new one. Please contact your dealer for a replacement power cable.

In the event that a plug adaptor is required, use only those that comply with EEC regulations and follow the rules for use with these products.

In the event that the product performance fails or is impaired, switch off and contact your dealer.

Special Warnings

- The appliance must be connected to a properly earthed socket
- Use only as described to cure LED gel polishes
- Do not stare directly into the ultraviolet light
- Use in a well-ventilated area, out of direct sunlight
- Use and keep in room temperature, away from direct heat source
- Do not operate the appliance outside
- Keep away from any water source. Do not soak or immerse the appliance or any of its parts in water or other fluids

Cleaning

Before cleaning, ensure that the lamp is switched off and unplugged from the electrical supply. Remove any gel from the lamp with a dry cloth whilst it is uncured. For general cleaning of the canopy, control console and flexible arm use a dampened cloth containing a mild soap solution and then dry thoroughly. Do not use spray cleaners or large amounts of liquid. Do not immerse in water.

Hand & Foot Pad

To meet correct hygiene standards the hand & foot pad should be cleansed after each client. This can be done by simply wiping or spaying the hand & foot pad with an appropriate anti-bacterial cleansing solution.

LeSéca LEDuo395 installation and operating instructions

Installation

1. Fix the LEDuo395 to a suitable work surface or nail station using the table clamp which will accommodate a table top depth of up to 75mm (3”).
2. If the unit is intended to remain at the work station most of the time tighten the lock nut on the clamp screw to prevent any likelihood of the clamp screw being accidentally loosened.
3. Plug into an AC electrical socket: This product is suitable for both 235V 50 Hz and 110v 60Hz supplies. No adjustments are needed by the user.

Using the manicure lamp

1. Switch the manicure lamp on by turning the control switch on the left of the control console to ‘lamp’.
2. To position the manicure lamp (Fig1) at a convenient height (usually between 300mm to 350 mm or 12-14”) simply place one hand on the flexible arm near to the lamp canopy and gently push down.
3. If further adjustments are required these can be obtained using the combined swivel and knuckle joint located at the lamp canopy end in conjunction with the swivel joint at the control console end.

Fig 1

NB: Do not hold the lamp canopy to bend the flexible arm.

You may damage the lamps and or circuits and this could invalidate your warranty

Ultraviolet Gel curing operation

Manicure

1. After preparation is complete apply gel to nails as per the manufacturer's instructions
2. Place your client's hand on the blue hand pad provided. Make sure their fingertips sit just inside the inner circle of the blue hand pad.
3. Lower the lamp as described above, and use the knuckle joint to position the lamp canopy so that it sits directly over the inner circle of the hand & foot pad, with the LED array directly above the finger nails. The lamp canopy should sit just slightly above the client's hand without making contact. See figure 1 on the front page of this manual.
4. Turn the timer dial on the right of the control console (Fig 2) to the manufacturers recommended curing time.
5. Turn the control Switch on the left to "UV" and the curing process will commence
6. When the allotted time is complete the UV lamp will automatically switch off. Repeat this step for further gel applications if required and repeat for the other hand.
7. When all curing is complete the lamp canopy can be easily moved by either lifting it up using the flexible arm as described above or by swivelling it way.

Fig 2

NB: In common with UV curing devices and due to the convex nature and position of thumbnails there may be some rare instances where additional curing time or curing separately is required.

Pedicure

NB: FOR PERFECT PEDICURE RESULTS THE FLEXIBLE ARM IS DESIGNED TO BE USED WITH THE CLIENT'S FOOT EITHER ON A PEDICURE STOOL OR ON YOUR LAP. PLEASE DO NOT OVER EXTEND THE FLEXIBLE ARM TO BELOW 600MM (2FT) FROM THE FLOOR.

1. After preparation is complete apply gel to nails as per the manufacturer's instructions.
2. To lower the lamp for pedicure from the manicure position:
    - **a.** Simply move the flexible arm through 180 degrees in either a clockwise or anti-clockwise direction.
    - **b.** Grasp the flexible arm at its' base (Fig 3) and with the other hand placed at the canopy end gently bend the flexible arm downwards.

Fig 3

c. Then as described above use the knuckle joint to move the lamp canopy so that it sits directly over the inner circle of the hand & foot pad (if required) with the LED array directly above the toe nails.

d. The lamp canopy should sit just slightly above the client's foot. See figure 4.
NB: Due to the LEDuo395's long flexible arm pedicures can be done either as shown below with the foot on a suitable pedicure stool or with the client's foot in your lap.

Fig 4

3. Turn the timer dial to the manufacturers recommended curing time.
4. Turn the control Switch to "UV" and the curing process will commence
5. When the allotted time is complete the UV lamp will automatically switch off. Repeat this step for further gel applications if required and repeat for the other foot.
6. When all curing is complete the lamp canopy can be easily moved by either lifting it up using the flexible arm or by swivelling it way.

For optimum results and maintenance of your LEDuo395, please follow all warnings and instructions provided.

Thank you again for choosing the LESECA LEDuo395, for information on other LESECA products please go to www.leseca.com

Technical Specification

Part No: LEDuo395 LE1
Rating Input: 100-240v 50/60 Hz
Rating Output: 12v
Input Power: 13w

Warranty

This appliance carries a 12 month limited warranty. Please contact your dealer in the event of appliance breakdown.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com
LeSéca, LeSéca House, Karinya, New House Lane, Redhill, Surrey. RH1 5RA United Kingdom

Geachte klant,

Dank u voor het kiezen van de LeSéca LEDuo395 .

Om een demonstratie video van de LEDuo395 zien te bezoeken gelieve www.leseca.com

De LEDuo395 is een een van een soort ruimtebesparende ' dual purpose' LED- gel uitharden en manicure lamp
• De LEDuo395 biedt vijf vingers en tenen genezen voor alle merken van LED- gels .
• De LEDuo395 heeft een ingebouwde manicure lamp voor als extra verlichting nodig is .
• De LEDuo395 heeft een ingebouwde tool box die zal integreren uw gereedschap steriliseren bakje . Daarnaast is er ook een Gereedschaphouder wegwerp-of pre - gesteriliseerde instrumenten .
• De LEDuo395 vergt minder reiniging en is hygiënischer dan de traditionele gel genezen lampen .

veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade aan personen of eigendom die voortkomt uit het niet aan de waarschuwingen en instructies in deze handleiding in acht te nemen.

Na het verwijderen van het product uit de verpakking te controleren of het compleet en in geval van twijfel contact op met uw dealer.

Let op: dit product is uitsluitend bedoeld voor professioneel opgeleide nagel technici.
Houd er rekening mee dat de witte LED's in het midden van de lamp zijn voor algemene verlichtingsdoeleinden. De buitenste drie ringen van LED's zijn voor de genezing.

Bij het gebruik van elektrische apparatuur, moeten de volgende elementaire voorzorgsmaatregelen worden genomen om het risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te beperken.
• Hoewel aangedreven door een 12 volt voeding het apparaat nooit aan met vochtige of natte handen
• Buiten het bereik van kinderen.
Sluit het product aan op een goed geaard stopcontact met behulp van het netsnoer geleverd.
Zorg ervoor dat het netsnoer stekker overeenkomt met de bus.
Gebruik nooit versleten of beschadigde stroomkabels. Als het netsnoer beschadigd raakt op welke manier het moet worden vervangen door een nieuwe. Neem contact op met uw dealer voor een vervangende voedingskabel.
In het geval dat er een verloopstekker nodig is , gebruik dan alleen degenen die voldoen aan de EEG voorschriften en de regels voor het gebruik met deze producten.
In het geval dat de prestaties van het product faalt of wordt aangetast, uitschakelen en contact opnemen met uw dealer.

Speciale waarschuwingen
• Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact
• Gebruik alleen zoals beschreven te genezen LED gel polishes
• Kijk niet rechtstreeks in het ultraviolet licht
• Gebruik in een goed geventileerde ruimte, niet in direct zonlicht
• Gebruik en bewaar op kamertemperatuur, weg van direct warmtebron
• Gebruik het apparaat niet buiten werking
• Verwijderd houden van elke waterbron. Dompel het apparaat of onderdelen ervan niet in water of andere vloeistoffen niet weken of onderdompelen

Schoonmaken
Vóór reiniging , ervoor zorgen dat de lamp wordt uitgeschakeld en alle stekkers uit het stopcontact. Verwijder eventuele gel uit de lamp met een droge doek, terwijl het niet uitgehard is. Voor algemene reiniging van de luifel, bedieningsconsole en flexibele arm gebruik een vochtige doek met een milde zeepoplossing en daarna goed drogen. Gebruik geen spuitbussen of grote hoeveelheden vloeistof. Niet onderdompelen in water.

Hand & Voet Pad
Om de juiste hygiënische normen voldoen de hand & voet pad moeten worden gereinigd na elke cliënt. Dit kan gedaan worden door simpelweg te vegen of sterilisatie van de hand & voet pad met een geschikte antibacteriële reinigende oplossin.

LeSéca LEDuo395 montage-en gebruiksaanwijzing

Installatie
1. Bevestig de LEDuo395 naar een geschikte werkblad of nagel station met behulp van de tafelklem, die zal plaats bieden een tafelblad diepte van maximaal 75 mm.
2. Als het apparaat bedoeld is op de werkplek te blijven het grootste deel van de tijd draai de borgmoer op de klemschroef om elk gevaar voor de klemschroef per ongeluk worden losgemaakt voorkomen.
3. Steek de stekker in een AC- stopcontact : Dit product is geschikt voor zowel 235V 50 Hz en 110V 60Hz benodigdheden . Geen aanpassingen nodig zijn door de gebruiker.

Met behulp van de manicure lamp
1. Schakel de manicure lamp aan door de schakelaar aan de linkerkant van de bedieningsconsole aan 'lamp'.
2. Naar de manicure lamp (Fig1) te positioneren op een gemakkelijke hoogte (meestal tussen 300 mm tot 350 mm plaatst een hand op de flexibele arm dicht bij de lamp luifel en duw naar beneden.
3. Indien verdere aanpassingen nodig deze kan worden verkregen met behulp van de gecombineerde draai-en vingerkootje zich aan de lamp luifel einde in samenwerking met het kogelgewricht op de bedieningsconsole einde.

Fig 1

NB : Houd de lamp luifel aan de flexibele arm buigen.
U mag de lampen en of circuits beschadigen en dit kan de garantie ongeldig maken
Ultraviolet Gel uitharden operatie

Manicuren
1. Nadat de voorbereiding voltooid toepassing gel om nagels volgens de instructies van de fabrikant
2. Leg de hand van uw klant op de blauwe kant pad verstrekt. Zorg ervoor dat hun vingertoppen zitten net binnen de binnenste cirkel van de blauwe kant pad.
3. Laat de lamp, zoals hierboven beschreven, en gebruik het vingerkootje van de lamp luifel te plaatsen, zodat het zit direct over de binnenste cirkel van de hand & voet pad, met de LED-

array direct boven de vingernagels . De lamp luifel moet zitten net iets boven de hand van de cliënt zonder contact te maken. Zie figuur 1 op de voorpagina van deze handleiding.
4. Draai de timer knop rechts van de bedieningsconsole (figuur 2) de fabrikanten aanbevolen uithardingstijd.
5. Draai de knop Switch aan de linkerkant om " UV " en het uitharden zal aanvangen.
6. Wanneer de toegestane tijd wordt voltooid de UV-lamp automatisch uitgeschakeld. Herhaal deze stap voor de verdere gelapplicaties indien nodig en herhaal voor de andere kant.
7. Wanneer alle uitharding is voltooid de lamp luifel kan gemakkelijk worden verplaatst door een van beide te tillen met behulp van de flexibele arm zoals hierboven of door zwenken wijze beschreven.

Fig 2

NB : Net als bij UV- uithardende apparatuur en vanwege de bolle aard en positie van de thumbnails kunnen er enkele zeldzame gevallen waar extra uithardingstijd of uitharding afzonderlijk vereist.

Pedicure

NB: VOOR PERFECTE PEDICURE RESULTATEN VAN DE FLEXIBELE ARM IS ONTWORPEN TE GEBRUIKEN MET VOET VAN DE KLANT OOK OP EEN PEDICURE ontlasting of op je schoot . AUB NIET OVER VERLENGING VAN DE FLEXIBELE ARM TOT ONDER 600MM VAN DE VLOER.

1. Nadat de voorbereiding voltooid toepassing gel nagels volgens instructies van de fabrikant.
2. Om de lamp voor pedicure te verlagen van de manicure positie:
een . Beweeg de flexibele arm 180 graden in zowel met de klok mee of tegen de klok in .
b. Pak de flexibele arm op haar ' voet (afb. 3) en met de andere hand gelegd aan de luifel einde buigt de flexibele arm naar beneden .

Fig 3

c. Dan zoals hierboven beschreven gebruiken de vingerkootje om de lamp luifel kunnen bewegen, zodat het zit direct over de binnenste cirkel van de hand & voet pad (indien nodig) met de LED-array direct boven de teen nagels.
d. De lamp luifel moet zitten net iets boven de voet van de cliënt. Zie figuur 4.

NB : Door de LEDuo395 's lange flexibele arm pedicure kan worden gedaan , zoals hieronder aangegeven, met de voet op een geschikte pedicure kruk of met de voet van de cliënt in je schoot .

Fig 4

3. Draai de wijzerplaat naar de fabrikanten aanbevolen uithardingstijd.
4. Draai de knop op " UV " en het uitharden zal aanvangen.
5. Wanneer de toegestane tijd wordt voltooid de UV-lamp automatisch uitgeschakeld. Herhaal deze stap voor de verdere gelapplicaties indien nodig en herhaal voor de andere voet.
6. Wanneer alle uitharding is voltooid de lamp luifel kan gemakkelijk worden verplaatst door een van beide te tillen met behulp van de flexibele arm of door zwenken manier.

Voor optimale resultaten en het onderhoud van uw LEDuo395 , volg alle waarschuwingen en instructies.

Nogmaals bedankt voor het kiezen van de LESECA LEDuo395, voor informatie over andere LESECA producten kunt u terecht op www.leseca.com

Technische specificaties
Onderdeel Nr : LEDuo395 LE1
Rating Input : 100 - 240V 50 /60 Hz
Rating Output : 12v
Input Vermogen : 13W

Garantie
Dit apparaat bedraagt 12 maanden garantie . Neem contact op met uw dealer in geval van pech apparaat .

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Cher client,

Merci d'avoir choisi le LeSéca LEDuo395.

Pour voir une vidéo de démonstration de la LEDuo395 veuillez visiter www.leseca.com

Le LEDuo395 est un l'un des durcissement de gel LED «double effet» un espace type d'économie et d'une lampe de manucure
• Le LEDuo395 propose cinq doigts et des orteils durcissement pour toutes les marques de gels LED.
• Le LEDuo395 a une lampe intégrée de manucure pour quand éclairage supplémentaire est nécessaire.
• Les LEDuo395 dispose d'une boîte à outils intégrée qui intégrera votre outil stérilisation réceptacle. En outre, il est également un porte-outil pour des outils à usage unique ou de pré-stérilisé.
• Le LEDuo395 nécessite moins de nettoyage et est plus hygiénique que les lampes de séchage de gel traditionnel.

Sécurité
Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage causé à des personnes ou des biens provenant du non-respect des avertissements et des instructions contenues dans ce manuel d'instruction.
Après avoir retiré le produit de son emballage vérifier qu'il est complet et en cas de doute, contactez votre revendeur.
Veuillez noter que ce produit est utilisé par les poseurs d'ongles formés professionnellement seulement.
S'il vous plaît noter que la LED blanche C'est dans le centre de la lampe sont à des fins d'éclairage général. Les trois anneaux extérieurs de LED sont pour guérir.

Lorsque vous utilisez l'équipement électrique, les précautions de sécurité de base suivantes doivent être prises pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures.
• Bien alimenté par une alimentation de 12 volts de ne jamais toucher l'appareil avec les mains humides ou mouillées
• Tenir hors de la portée des enfants.
Branchez l'appareil à une prise correctement mise à la terre en utilisant le câble d'alimentation secteur fourni. Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation secteur correspond à la prise de courant.
Ne jamais utiliser de câbles d'alimentation usés ou endommagés. Si le câble d'alimentation est endommagé en aucune façon il doit être remplacé par un nouveau. S'il vous plaît contactez votre revendeur pour un câble d'alimentation de remplacement.
Dans le cas où un adaptateur est nécessaire, utiliser seulement celles qui sont conformes aux règlements de la CEE et de suivre les règles d'utilisation de ces produits.
Dans le cas où la performance du produit tombe en panne ou est altérée, éteindre et contactez votre revendeur.

Mises en garde spéciales
• L'appareil doit être branché sur une prise correctement mise à la terre
• N'utiliser que conformément à guérir gel LED polit
• Ne pas regarder directement dans la lumière ultraviolette
• Utiliser dans un endroit bien ventilé, à l'abri du soleil
• Utiliser et garder à température ambiante, loin de la source de chaleur directe
• Ne pas faire fonctionner l'appareil à l'extérieur
• Tenir à l'écart de toute source d'eau. Ne pas faire tremper ou immerger l'appareil ou de ses pièces dans l'eau ou d'autres liquides

Nettoyage
Avant le nettoyage, s'assurer que la lampe est éteinte et débranchée de l'alimentation électrique. Retirez tout gel de la lampe avec un chiffon sec alors qu'il n'est pas durci. Pour le nettoyage général de la canopée, la console de commande et bras flexible Utilisez un chiffon humidifié contenant une solution de savon doux, puis séchez soigneusement. Ne pas utiliser de nettoyants en aérosol ou de grandes quantités de liquide. Ne pas plonger dans l'eau.
Hand & garniture de pied
Pour répondre aux normes d'hygiène correctes du pavé mains et des pieds doit être nettoyé après chaque client. Cela peut se faire par simple essuyage ou stériliser la main et coussinet plantaire avec une solution nettoyante anti- bactérienne appropriée.
LEDuo395 l'installation LeSéca et mode d'emploi

Installation
1. Fixer le LEDuo395 sur une surface de travail adapté ou une station ongle à l'aide de la pince de table qui permettra d'accueillir une table profondeur allant jusqu'à 75mm.
2. Si l'appareil est destiné à rester à son poste de travail la plupart du temps serrez l'écrou de blocage sur la vis de serrage pour éviter tout risque de la vis de serrage étant accidentellement détaché.
3. Branchez dans une prise électrique AC: Ce produit est adapté à la fois pour 235V 50 Hz et 110V 60Hz fournitures. Aucun ajustement n'est nécessaire par l'utilisateur.
Utilisation de la lampe de manucure
1. Allumez la lampe de manucure en tournant le bouton de commande sur la gauche de la console de commande de « lampe ».
2. Pour positionner la lampe manucure (Fig. 1) à une hauteur convenable (généralement entre 300 mm à 350mm) il suffit de placer une main sur le bras flexible près de la verrière de la lampe et poussez doucement vers le bas.
3. Si des modifications s'imposent ceux-ci peuvent être obtenus en utilisant la tête d'injection combiné et à genouillère située à l'extrémité de la voûte de la lampe en même temps que l'articulation de pivotement à l'extrémité de la console de commande.

La figure 1

NB : Ne tenez pas la canopée de la lampe à plier le bras flexible.
Vous risquez d'endommager les lampes et ou des circuits, ce qui pourrait invalider votre garantie

L'opération de durcissement de gel ultraviolet

Manucure
1. Lorsque la préparation est terminée appliquer le gel sur les ongles selon les instructions du fabricant
2. Placez la main de votre client sur le pavé main bleue fournie. Assurez-vous que leurs doigts sont assis juste à l'intérieur du cercle intérieur de la garniture de main bleue.
3. Abaissez la lampe comme décrit ci-dessus, et utiliser la genouillère pour positionner la canopée de la lampe de sorte qu'il se trouve directement au-dessus du cercle intérieur de la

main et coussinet plantaire, avec le réseau de LED directement au-dessus des ongles. La verrière de la lampe doit rester légèrement au-dessus de la main du client sans contact. Voir figure 1 sur la première page de ce manuel.
4. Tournez la molette de minuterie sur le droit de la console de commande (Fig. 2) aux fabricants recommandé temps de durcissement.
5. Tournez le commutateur de commande sur la gauche pour "UV" et le processus de durcissement débutera
6. Lorsque le temps imparti est terminé, la lampe UV s'éteint automatiquement. Répétez cette étape pour d'autres applications de gel, si nécessaire et répéter pour l'autre main.
7. Quand tout est terminé, le durcissement canopée de la lampe peut être facilement déplacé soit par le soulevant à l'aide du bras flexible comme décrit ci-dessus ou en faisant pivoter le chemin.

La figure 2

NB : En commun avec les appareils de séchage UV et en raison de la nature convexe et la position des miniatures il peut y avoir certains cas rares où le temps de durcissement supplémentaire ou durcissement séparément est nécessaire.

Pédicure
NB : pour Pédicure résultats parfaits Le bras flexible EST CONÇU POUR UNE UTILISATION AVEC LE PIED DU CLIENT SOIT sur un tabouret de pédicure ou sur vos genoux. S'IL VOUS PLAÎT NE PAS TROP allonger le bras FLEXIBLE POUR DESSOUS 600MM du sol.
1 Lorsque la préparation est terminée appliquer le gel sur les ongles selon les instructions du fabricant.
2 Pour abaisser la lampe de pédicure manucure de la position:
une. Il suffit de déplacer le bras flexible de 180 degrés dans le sens horaire ou anti -horaire.
b. Saisir le bras flexible à sa ' base (fig 3) et avec l'autre main placée à la fin de la canopée plier doucement le bras flexible vers le bas.

La figure 3

c. Puis, comme décrit ci-dessus utilisent la genouillère pour déplacer la canopée de la lampe de sorte qu'il se trouve directement au-dessus du cercle intérieur de la garniture de la main et du pied (si nécessaire) avec la matrice de LED directement au-dessus des ongles d'orteil.
d. La verrière de la lampe doit rester légèrement au-dessus du pied du client. Voir la figure 4.

NB : En raison de longues pédicures bras flexible de la LEDuo395 peut se faire soit comme indiqué ci-dessous avec le pied sur un tabouret de pédicure approprié ou avec le pied du client sur vos genoux.

La figure 4

3. Tournez la molette de minuterie pour les fabricants recommandé temps de durcissement.
4. Tournez le commutateur de commande sur « UV » et le processus de durcissement débutera
5. Lorsque le temps imparti est terminé, la lampe UV s'éteint automatiquement. Répétez cette étape pour d'autres applications de gel, si nécessaire et répéter pour l'autre pied.
6. Quand tout est terminé, le durcissement canopée de la lampe peut être facilement déplacé soit par le soulevant à l'aide du bras flexible ou en faisant pivoter le chemin.

Pour les résultats et la maintenance de votre LEDuo395 optimales, s'il vous plaît suivez tous les avertissements et les instructions fournie.

Merci encore d'avoir choisi le LESECA LEDuo395, pour obtenir des informations sur d'autres produits LESECA s'il vous plaît aller à www.leseca.com

Spécifications techniques

Aucune partie: LEDuo395 LE1
Note Entrée: 100- 240V 50 /60 Hz
Note Sortie : 12v
Puissance d'entrée: 13W

Garantie
Cet appareil est couvert par une garantie limitée de 12 mois. S'il vous plaît contactez votre revendeur en cas de panne de l'appareil.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Sehr geehrter Kunde,

Danke für die Wahl der LeSéca LEDuo395 .

Um ein Demo-Video des LEDuo395 sehen besuchen Sie bitte www.leseca.com

Die LEDuo395 ist ein one of a kind platzsparend einem doppelten Zweck dienenden LED Gel Aushärtung und Maniküre Lampe
• Die LEDuo395 bietet fünf Finger & Zehen Aushärtung für alle Marken der LED Gele.
• Die LEDuo395 hat eine eingebaute Lampe für Maniküre , wenn zusätzliche Beleuchtung erforderlich ist.
• Die LEDuo395 verfügt über eine integrierte Tool -Box, die zu übernehmen Ihr Werkzeug Sterilisieren Aufnahme wird. Darüber hinaus gibt es auch ein Werkzeughalter für Einweg oder vorab sterilisierten Instrumente.
• Die LEDuo395 erfordert weniger Reinigung und ist hygienischer als herkömmliche Gels Härtungslampen.

Sicherheit
Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen oder Sachen, die durch Nichtbeachten der Warnhinweise und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung enthalten respektieren ableitet.
Nach Entfernen des Produkts aus der Verpackung prüfen, ob es vollständig ist und im Zweifelsfall an Ihren Händler.
Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt für die Nutzung durch professionell ausgebildete Nageltechniker nur.
Bitte beachten Sie, dass die weiße LED in der Mitte der Lampe für allgemeine Beleuchtungszwecke sind. Die äußeren Ringe von drei LEDs sind für die Heilung.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu reduzieren.
• Obwohl mit einer 12 Volt versorgt Berühren Sie das Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen
• Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose mit dem Netzkabel versehen. Bitte stellen Sie sicher , dass das Netzkabel Stecker des Steckplatzes passt.
Verwenden Sie niemals verschlissene oder beschädigte Stromkabel. Wenn das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt wird muss es durch ein neues ersetzt werden. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler nach einem Ersatz Netzkabel .
In dem Fall, dass ein Adapter erforderlich ist, nur diejenigen, die mit der EWG einhalten und befolgen Sie die Regeln für die Verwendung mit diesen Produkten.
In dem Fall, dass die Produkt-Performance beeinträchtigt wird oder ausfällt, abschalten und kontaktieren Sie Ihren Händler.

Warnhinweise
• Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden
• Verwenden Sie nur wie beschrieben zu heilen LED Gel Polituren
• Blicken Sie nicht direkt in das UV-Licht
• in einem gut belüfteten Räumen verwenden , ohne direkte Sonneneinstrahlung
• Verwenden Sie und halten Sie in der Raumtemperatur, weg von der direkten Wärmequelle
• Betreiben Sie das Gerät außerhalb
• Halten Sie weg von jeder Wasserquelle. Nicht einweichen oder Tauchen Sie das Gerät oder eines seiner Teile in Wasser oder andere Flüssigkeiten
Reinigung

Vor der Reinigung sicherzustellen, dass die Lampe ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt von der Stromversorgung. Entfernen Sie das Gel aus der Lampe mit einem trockenen Tuch, während es unausgehärtet. Für die allgemeine Reinigung des Baldachins, verwenden Steuerkonsole und flexiblen Arm ein feuchtes Tuch mit einer milden Seifenlösung und dann gründlich trocknen. Verwenden Sie keine Sprühreiniger oder große Mengen an Flüssigkeit. Nicht in Wasser eintauchen.

Hand & Fuß Pad
Um eine korrekte Hygiene-Standards erfüllen die Hand & Fuß-Pad sollte gereinigt werden nach jedem Client. Dies kann durch einfaches Abwischen oder Kastration die Hand & Fuß-Pad mit einer geeigneten antibakteriellen Reinigungslösung erfolgen.

LeSéca LEDuo395 Montage-und Betriebsanleitung

Montage
1. Befestigen Sie die LEDuo395 einem geeigneten Arbeits-oder Nagel -Sender mit der Tischklemme, die eine Tischplatte Tiefe von bis zu 75mm wird Platz.
2. Wenn das Gerät soll am Arbeitsplatz bleiben die meiste Zeit Kontermutter auf der Klemmschraube jede Wahrscheinlichkeit der Klemmschraube versehentlich gelöst zu verhindern.
3. Stecker in eine Steckdose AC: Dieses Produkt eignet sich sowohl für 235V 50 Hz und 110 V 60 Hz liefert. Keine Anpassungen durch den Benutzer erforderlich .

Mit der Maniküre Lampe
1. Schalten Sie die Maniküre Lampe durch Drehen des Schalters auf der linken Seite der Steuerkonsole zu " Lampe ".
2. Um die Maniküre Lampe (Abb. 1) in bequemer Höhe (in der Regel zwischen 300 mm bis 350mm) positionieren legen Sie einfach eine Hand auf den flexiblen Arm in der Nähe der Lampe Baldachin und sanft nach unten drücken .
3. Wenn weitere Einstellungen erforderlich sind, können diese unter Verwendung der kombinierten Schwenk-und Gelenk an der Lampe Baldachin Ende in Verbindung mit dem Drehgelenk am Leitstand Ende befinden.

Abb. 1

NB : Halten Sie nicht die Lampe Baldachin , um den flexiblen Arm beugen .
Sie können Schäden an den Lampen und oder Schaltungen und dies könnte Ihre Garantie ungültig

Ultraviolet Gel Härtung

Maniküre
1 . Nachdem die Vorbereitung beendet gelten Gel Nägel nach den Anweisungen des

Herstellers
2. Zeigen Sie mit der Client die Hand auf den blauen Hand Pad versehen. Stellen Sie sicher, ihren Fingerspitzen sitzen gerade im inneren Kreis der blauen Hand Pad.
3. Senken Sie die Lampe wie oben beschrieben, und verwenden Sie das Gelenk, um die Lampe Baldachin so zu positionieren, dass es direkt sitzt über dem inneren Kreis der Hand & Fuß-Pad, mit dem LED-Array direkt über den Fingernägeln. Die Lampe Baldachin sollte nur leicht über dem Client die Hand, ohne Kontakt zu sitzen. Siehe Abbildung 1 auf der Titelseite dieses Handbuchs.
. Schalten Sie den Zeitschalter auf der rechten Seite der Steuerkonsole (Abb. 2), um den Herstellern empfohlenen Aushärtezeit .
5. Drehen Sie den Regler Schalter auf der linken Seite auf " UV" und der Aushärtung wird beginnen
6. Wenn der vorgegebenen Zeit abgeschlossen ist, die UV-Lampe schaltet sich automatisch aus . Wiederholen Sie diesen Schritt für weitere Gel -Anwendungen bei Bedarf wiederholen und für die andere Hand.
7. Wenn alle Aushärtung abgeschlossen ist die Lampe Baldachin kann leicht durch entweder anheben mit dem flexiblen Arm wie oben beschrieben oder durch Schwenken beschriebenen Art und Weise bewegt werden.

Abb. 2

NB : Gemeinsam mit UV-Härtung und Geräte aufgrund der konvexen Art und Position der Thumbnails kann es einige seltene Fälle, in denen zusätzliche Härtung oder Aushärtung Zeit separat erforderlich ist.

Pedicure
NB: Für eine perfekte Pediküre ERGEBNISSE Der flexible Arm wurde entwickelt, um mit dem Kunden den Fuß entweder auf einem Stuhl oder PEDICURE ON YOUR LAP WERDEN. BITTE NICHT ZU WEIT Die flexiblen Arm unterhalb 600MM aus dem Boden.

1. Nachdem die Vorbereitung beendet gelten Gel Nägel nach der Anleitung des Herstellers.
2. Um die Lampe für die Pediküre von der Maniküre absenken :ein. Bewegen Sie einfach den flexiblen Arm um 180 Grad entweder im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn .
b. Fassen Sie den flexiblen Arm auf seine " Basis (Abb. 3) und mit der anderen Hand an der Kappe Ende platziert sanft biegen Sie die flexible Arm nach unten.

Abb. 3

c . Dann wie oben mit dem Gelenk, um die Lampe Baldachin zu bewegen, so dass es direkt

sitzt über dem inneren Kreis der Hand & Fuß-Pad (falls erforderlich) mit dem LED-Array direkt oberhalb der Fußnägel beschrieben.
d. Die Lampe Baldachin sollte knapp oberhalb des Kunden Fuß zu sitzen. Siehe Abbildung 4 .

NB: Wegen der langen, flexiblen Arm der LEDuo395 Pediküre kann entweder durchgeführt werden, wie unten mit dem Fuß auf einem geeigneten Pediküre Stuhl oder mit der Client- Fuß in den Schoß gezeigt.

Abb. 4

3. Drehen Sie den Zeitschalter auf den Herstellern empfohlenen Aushärtezeit.
4. Drehen Sie den Regler -Schalter auf " UV" und der Aushärtung wird beginnen
5. Wenn der vorgegebenen Zeit abgeschlossen ist, die UV-Lampe schaltet sich automatisch au. Wiederholen Sie diesen Schritt für weitere Gel -Anwendungen bei Bedarf wiederholen und für den anderen Fuß .
6. Wenn alle Aushärtung abgeschlossen ist die Lampe Baldachin kann leicht durch entweder anheben mit dem flexiblen Arm oder durch Schwenken Weise bewegt werden.

Für optimale Ergebnisse und Wartung Ihrer LEDuo395 , folgen Sie bitte alle Warnhinweise und Anweisungen.

Nochmals vielen Dank für die Auswahl der LESECA LEDuo395 , um Informationen zu anderen LESECA Produkte gehen Sie bitte zu www.leseca.com

Technische Daten
Part No: LEDuo395 LE1
Rating Eingang: 100 -240V 50/60 Hz
Bewertung Output : 12V
Input Power : 13w

Garantie
Dieses Gerät trägt eine 12-monatige Garantie. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler im Falle Gerät Zusammenbruch.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Gentile Cliente ,

Grazie per aver scelto il LeSéca LEDuo395 voi.

Per vedere un video dimostrativo del LEDuo395 visita www.leseca.com

Il LEDuo395 è quello di un risparmio di spazio tipo ' doppio scopo ' indurimento del gel del LED e lampada manicure
• Il LEDuo395 offre cinque dita e stagionatura punta per tutte le marche di gel LED.
• Il LEDuo395 ha un built - in lampada manicure per quando è richiesta l'illuminazione supplementare .
• Le caratteristiche LEDuo395 una scatola di strumenti incorporati che incorporerà il vostro strumento di sterilizzazione ricettacolo . Inoltre c'è anche un portautensili per utensili monouso o pre - sterilizzati .
• Il LEDuo395 richiede meno pulizia ed è più igienico rispetto alle tradizionali lampade per polimerizzazione del gel .

Sicurezza
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni a persone o cose che deriva dal mancato rispetto delle avvertenze e le istruzioni contenute in questo manuale di istruzioni.
Dopo aver tolto il prodotto dalla confezione verificare che sia completa e in caso di dubbi, contattare il rivenditore.
Si prega di notare che questo prodotto è per uso esclusivamente da tecnici delle unghie professionalmente preparati.
Si prega di notare che il LED bianco , nel centro della lampada sono per illuminazione generale I tre anelli esterni del LED sono per curare.

Quando si usano apparecchi elettrici , devono essere prese le seguenti precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.
• Anche se alimentato da una alimentazione a 12 volt non toccare mai l'apparecchio con mani bagnate o umide.
• Tenere fuori dalla portata dei bambini .
Collegare il prodotto a una presa di corrente con messa a terra tramite il cavo di alimentazione fornito . Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione di rete corrispondente alla presa .
Non utilizzare cavi di alimentazione usurati o danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato in qualsiasi modo esso deve essere sostituito con uno nuovo . Si prega di contattare il rivenditore per un cavo di alimentazione di ricambio.
Nel caso in cui è necessario un adattatore per la spina, usare slo quelli che rispettano le normative CEE e segue le regole per l'uso di questi prodotti.
Nel caso in cui la performance del prodotto si guasta o viene compromessa, spegnere e contattare il rivenditore.

Avvertenze speciali
• L'apparecchio deve essere collegato ad una presa di corrente con messa a terra
• Usare solo come indicato per curare gel LED lucida
• Non guardare direttamente la luce ultravioletta
• Usare in un luogo ben ventilato , lontano dalla luce solare diretta
• Utilizzare e tenere a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore diretto
• Non usare l'apparecchio al di fuori
• Tenere lontano da qualsiasi fonte d'acqua . Non bagnare o immergere l'apparecchio o di una delle sue parti in acqua o altri liquidi
Pulizia
Prima della pulizia , assicurarsi che la lampada è spento e scollegato dalla rete elettrica .

Rimuovere tutto il gel dalla lampada con un panno asciutto mentre è polimerizzato. Per la pulizia generale della vela , console di comando e braccio flessibile usare un panno inumidito contenente una soluzione di sapone neutro e asciugare accuratamente. Non usare detergenti spray o grandi quantità di liquidi. Non immergere in acqua .

Mano & rilievo del piede
Per soddisfare gli standard igienici corretti il pad mano e del piede dovrebbe essere pulita dopo ogni cliente. Questo può essere fatto semplicemente strofinando la sterilizzazione o la mano e rilievo del piede con una soluzione adeguata pulizia antibatterica.

LeSéca LEDuo395 installazione e istruzioni per l'uso

Installazione
1. Fissare il LEDuo395 di una superficie di lavoro adatto o stazione chiodo utilizzando il morsetto da tavolo in grado di ospitare un tavolo di profondità fino a 75 mm.
2. Se l' unità è destinata a rimanere alla stazione di lavoro più del tempo avvitare il controdado sulla vite di serraggio per evitare qualsiasi rischio di bloccaggio della vite si allenti accidentalmente .
3. Inserire la spina in una presa elettrica CA : Questo prodotto è adatto sia per 235V 50 Hz e 110V 60Hz forniture . Non sono necessari aggiustamenti da parte dell'utente .

L'utilizzo della lampada manicure
1. Accendere la lampada manicure, ruotando l'interruttore di controllo a sinistra della console di controllo per 'lampada' .
2. Per posizionare la lampada manicure (Fig. 1) ad una altezza comoda (di solito tra i 300 millimetri a 350 mm) semplicemente mettere una mano sul braccio flessibile vicino al baldacchino lampada e spingere delicatamente verso il basso.
3. Se sono necessarie ulteriori regolazioni questi possono essere ottenuti utilizzando il girevole combinato e giunto a snodo situato all'estremità chioma lampada in combinazione con il giunto girevole all'estremità console di controllo.

fig 1

NB : Non tenere il baldacchino lampada di piegare il braccio flessibile .
Si può danneggiare le lampade e o circuiti e questo potrebbe invalidare la garanzia

Ultraviolet operazione indurimento del gel

Manicure
1. Dopo la preparazione è completa applicare gel per unghie come da istruzioni del produttore
2. Mettere la mano del vostro cliente sul pad mano blu in dotazione. Assicurarsi che la punta delle dita siedono appena dentro il cerchio interno del pad mano blu.
3. Abbassare la lampada come descritto sopra, e utilizzare la falange di posizionare il baldacchino della lampada in modo che si trova direttamente sopra il cerchio interno della mano e del piede pad, con la serie di LED direttamente sopra le unghie. La lampada a baldacchino

dovrebbe sedersi solo leggermente sopra la mano della cliente senza contatto. Vedere la figura 1 sulla prima pagina di questo manuale.
4. Girare la manopola del timer sulla destra della console di comando (Fig. 2) per i produttori consigliano tempo di maturazione .
5. Ruotare l'interruttore di controllo a sinistra per "UV" e il processo di polimerizzazione avrà inizio
6. Quando il tempo a disposizione è completa, la lampada UV si spegne automaticamente . Ripetere questo passaggio per ulteriori applicazioni del gel , se richiesto e ripetere per l' altra parte .
7. Quando tutto indurimento è completo il baldacchino lampada può essere facilmente spostato da una sollevandola con il braccio flessibile come descritto sopra o orientando lo modo.

fig 2

NB : In comune con dispositivi di essiccazione UV e per la natura convessa e la posizione delle miniature ci possono essere alcuni rari casi in cui è richiesta separatamente tempo di indurimento supplementare o indurimento.

Pedicure

NB : PER PEDICURE PERFETTA RISULTATI Il braccio flessibile è progettato per essere UTILIZZATO CON PIEDE DEL CLIENTE SIA SU UNO SGABELLO PEDICURE O IN GREMBO . SI PREGA DI NON OLTRE ESTENDERE IL BRACCIO FLESSIBILE DI SOTTO 600MM dal pavimento.

1. Dopo la preparazione è completa applicare gel per unghie come da istruzioni del produttore.
2. Per abbassare la lampada per pedicure dalla posizione manicure una. Basta spostare il braccio flessibile di 180 gradi sia in un senso orario o anti -orario.
b. Afferrare il braccio flessibile a sua 'base (Fig. 3) e con posto alla fine baldacchino invece flettere leggermente le braccia verso il basso flessibili.

fig 3

c. Poi, come sopra descritto usare l'articolazione congiunta per spostare il baldacchino della lampada in modo che si trova direttamente sopra il cerchio interno del pad a mano e del piede (se necessario) con la matrice di LED direttamente sopra le unghie dei piedi .
d. La lampada a baldacchino dovrebbe sedersi solo leggermente al di sopra del piede del cliente. Vedere la figura 4 .

NB: a causa di lunghi pedicure braccio flessibile del LEDuo395 può essere fatto sia come illustrato di seguito con il piede su un idoneo sgabello pedicure o con il piede del cliente in grembo.

fig 4

3. Girare la manopola del timer per i produttori consiglia tempo di maturazione.
4. Girare l'interruttore di comando a "UV" e il processo di polimerizzazione avrà inizio
5. Quando il tempo a disposizione è completa, la lampada UV si spegne automaticamente. Ripetere questo passaggio per ulteriori applicazioni del gel, se richiesto e ripetere per l'altro piede.
6. Quando tutto indurimento è completo il baldacchino lampada può essere facilmente spostato da una sollevandola con il braccio flessibile o orientando lo modo.

Per i risultati e la manutenzione del vostro LEDuo395 ottimali , si prega di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni fornite.

Grazie ancora per la scelta del LESECA LEDuo395, per informazioni su altri prodotti LESECA visitate www.leseca.com

Specifiche tecniche
Part No : LEDuo395 LE1
Ingresso Rating: 100 - 240V 50 /60 Hz
Voto di uscita: 12V
Potenza di ingresso:13w

Garanzia
Questo apparecchio è coperto da una garanzia limitata di 12 mesi. Si prega di contattare il proprio rivenditore in caso di guasto dell'apparecchio.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Prezado Cliente,

Obrigado por escolher o LeSéca LEDuo395 .

Para ver um vídeo de demonstração do LEDuo395 visite www.leseca.com

O LEDuo395 é um gel de cura LED ' duplo propósito ' a economia de espaço e tipo lâmpada manicure
• O LEDuo395 oferece cinco dedos e cura dedo do pé para todas as marcas de géis de LED.
• O LEDuo395 tem um built -in lâmpada manicure para quando for necessária iluminação adicional.
• Os LEDuo395 possui uma caixa de ferramentas built -in que irá incorporar a sua ferramenta de esterilização receptáculo. Além disso, há também um suporte de ferramenta para ferramentas descartáveis ou pré- esterilizado.
• O LEDuo395 requer menos limpeza e é mais higiênico do que as lâmpadas tradicionais de cura de gel.

Segurança
O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade por eventuais danos a pessoas ou propriedade que deriva da incapacidade de respeitar os avisos e instruções contidas neste manual de instruções.
Depois de retirar o produto da embalagem verifique se ele está completo e em caso de qualquer dúvida, contacte o seu revendedor.
Por favor, note que este produto é para ser usado apenas por técnicos do prego treinados profissionalmente.
Por favor, note que o LED branco de no centro da lâmpada são para fins de iluminação geral. Os exteriores três anéis de LED são para a cura .

Ao utilizar equipamentos elétricos, devem ser tomadas as seguintes precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais.
• Embora alimentado por uma fonte de 12 volts nunca toque no aparelho com as mãos molhadas ou úmidas
• Manter fora do alcance das crianças.
Ligue o produto a uma tomada devidamente aterrada usando o cabo de alimentação fornecido.
Certifique-se de que o plugue do cabo de alimentação da rede coincide com a do soquete.
Nunca use cabos de energia gastas ou danificadas . Se o cabo de alimentação for danificado de qualquer forma , deve ser substituído por um novo. Por favor, contate o seu revendedor para um cabo de alimentação de substituição.
No caso de um adaptador for necessário, use somente aqueles que cumprem com os regulamentos CEE e seguir as regras para uso com esses produtos.
No caso em que o desempenho do produto falha ou é danificada , desligue e contate o seu revendedor.

Advertências
• O aparelho deve ser conectado a uma tomada devidamente aterrada
• Use somente como descrito para curar gel LED polidores
• Não olhe diretamente para a luz ultravioleta
• Use em um local bem ventilado, longe da luz solar direta
• Utilizar e manter em temperatura ambiente, longe de fontes de calor direto
• Não utilize o aparelho fora
• Mantenha-se afastado de qualquer fonte de água. Não molhe ou mergulhe o aparelho ou qualquer de suas partes em água ou outros fluidos
limpeza
Antes da limpeza, certifique-se de que a lâmpada está desligada e desconectada da energia

elétrica. Remova todo o gel da lâmpada com um pano seco enquanto ele está sem cura . Para a limpeza geral da copa, console de controle e braço flexível use um pano umedecido com uma solução de sabão neutro e seque completamente. Não utilize limpadores de spray ou grandes quantidades de líquido. Não mergulhe na água.

Hand & Foot Pad
Para atender às normas de higiene corretos da mão e pé pad devem ser limpos após cada cliente. Isto pode ser feito simplesmente esfregando ou esterilizado a mão & almofada do pé com uma solução de limpeza anti -bacteriano adequado.

Instalação LeSéca LEDuo395 e instruções de operação

Instalação
1 . Fixar o LEDuo395 a uma superfície de trabalho adequada de estações ou haste com o grampo de mesa que irá acomodar uma tabela de profundidade máxima de até 75 milímetros.
2 . Se o aparelho se destina a manter-se no posto de trabalho a maior parte do tempo de apertar a porca de bloqueio no parafuso de fixação para impedir qualquer risco de o parafuso de fixação ser acidentalmente solto .
3. Plugue em uma tomada elétrica AC : Este produto é adequado tanto para 235V 50 Hz e 60 Hz 110v suprimentos. Não há ajustes são necessários pelo usuário.

A utilização da lâmpada manicure
1 . Desligue a lâmpada manicure rodando o interruptor de controle do lado esquerdo do console de controle para 'lâmpada'.
2 . Para posicionar a lâmpada manicure (fig. 1), a uma altura conveniente (geralmente entre 300 milímetros a 350 mm), basta colocar uma mão sobre o braço flexível perto do dossel da lâmpada e empurre para baixo.
3. Se forem necessários ajustamentos posteriores estes podem ser obtidos utilizando o giro combinado e junta articulada localizada na extremidade do dossel da lâmpada em conjunto com a articulação giratória na consola de controlo final .

Fig. 1

NB: Não segure o dossel lâmpada para dobrar o braço flexível.
Você pode danificar as lâmpadas e ou circuitos e isso poderia invalidar sua garantia

Ultravioleta operação de cura do gel

Manicure
1. Após a preparação é completa aplicar gel para unhas conforme as instruções do fabricante
2. Coloque a mão de seu cliente na plataforma de mão azul fornecido. Certifique-se de suas mãos sentar apenas dentro do círculo interno da mão almofada azul.
3. Abaixe a lâmpada , conforme descrito acima, e use a junta de articulação para posicionar a

cobertura da lâmpada para que ele fica diretamente sobre o círculo interno da mão & almofada do pé, com a matriz de LEDs diretamente sobre as unhas. O dossel da lâmpada deve sentar-se apenas ligeiramente acima da mão do cliente sem fazer contato. Veja a figura 1 na primeira página deste manual.
4. Gire o botão do temporizador à direita do console de controle (Fig. 2) para os fabricantes recomendado tempo de cura.
5. Gire o interruptor de controle à esquerda para "UV " eo processo de cura começará
6. Quando o tempo previsto é completar a lâmpada UV desliga-se automaticamente. Repita este passo para outras aplicações de gel , se necessário e repita para o outro lado.
7. Quando tudo cura é completar a cobertura da lâmpada pode ser facilmente deslocado por qualquer levantando-a com o braço flexível, como descrito acima ou oscilar ele forma.

Fig. 2

NB: Em comum com os dispositivos de cura UV e , devido à natureza e posição convexa das miniaturas pode haver alguns casos raros em que o tempo de cura ou de cura em separado adicional é necessária.

Pedicure

NB: PARA PEDICURE PERFEITA resultados, os ARM flexível é projetado para ser usado COM PÉ DO CLIENTE OU EM UMA FEZES PEDICURE OU em seu colo. Por favor, não mais de estender O braço flexível para abaixo de 600mm do chão.

1. Após a preparação é completa aplicar gel para unhas conforme as instruções do fabricante .
2. Para diminuir a lâmpada para pedicure da posição manicure :
a. Basta mover o braço flexível em 180 graus em qualquer sentido horário ou anti -horário.
b. Segure o braço flexível em sua 'base (Fig. 3) e com a outra colocada no final da copa mão dobre o braço para baixo flexíveis.

Fig. 3

c. Então, como descrito acima usar a junta conjunta para mover o dossel da lâmpada para que ele fica diretamente sobre o círculo interno da mão e pé pad (se necessário) com a matriz de LEDs diretamente acima das unhas dos pés.
d. O dossel da lâmpada deve sentar-se apenas ligeiramente acima do pé do cliente. Veja a figura 4.

NB : Devido às longas pedicures braço flexível do LEDuo395 pode ser feito como mostrado abaixo com o pé em um banquinho pedicure adequado ou com o pé do cliente em seu colo.

Fig. 4

3. Gire o botão do temporizador para os fabricantes recomendado tempo de cura.
4. Gire a chave de controle para "UV " eo processo de cura começará
5. Quando o tempo previsto é completar a lâmpada UV desliga-se automaticamente. Repita este passo para outras aplicações de gel, se necessário e repita para o outro pé.
6. Quando tudo cura é completar a cobertura da lâmpada pode ser facilmente deslocado por qualquer levantando-a com o braço flexível ou oscilar ele forma.

Para resultados e manutenção de seu LEDuo395 ótimos , siga todos os avisos e instruções fornecidas .

Obrigado mais uma vez por escolher o LESECA LEDuo395, para obter informações sobre outros produtos LESECA acesse www.leseca.com

Especificação Técnica
Parte No:LEDuo395 LE1
Entrada Rating:100-240V 50/60 Hz
Output Rating:12v
Poder de entrada:13W

Garantia
Este aparelho realiza a 12 meses de garantia limitada. Por favor, contate o seu revendedor em caso de avaria do aparelho.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Уважаемые клиенты,

Благодарим вас за выборLeSéca LEDuo395 .

Чтобы просмотреть ролик с выступлениямиLEDuo395 пожалуйста, посетите www.leseca.com

LEDuo395 является одним из ' двойного назначения 'вид экономии пространства светодиодное излучение гелем и маникюр лампы
•LEDuo395 предлагает пять пальцев и ног отверждения для всех марок светодиодных гели.
•LEDuo395 имеет встроенную лампу для маникюра , когда дополнительное освещение не требуется.
•LEDuo395 имеет встроенный ящик для инструментов , который будет включать ваш инструмент стерилизации сосуда . Кроме того, есть также инструмент держатель для одноразовых или предварительно стерилизованные инструменты .
•LEDuo395 требует меньше очистки и более гигиенична , чем традиционные лампы для отверждения геля.

безопасность
Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, нанесенный людям или имущества, которое получено из-за несоблюдения правил безопасности и инструкций , содержащихся в данном руководстве по эксплуатации .
После удаления продукта из упаковки убедитесь, что он является полным и в случае каких-либо сомнений обратитесь к дилеру.
Пожалуйста, обратите внимание , что этот продукт предназначен для использования профессионально обученных техников ногтя только .
Обратите внимание, что белых светодиода в центрелампы предназначены для общего освещения . Внешний три кольца светодиоды не для лечения .

При использовании электрооборудования, следующие основные меры предосторожности должны быть приняты для снижения риска возникновения пожара , поражения электрическим током и получения травмы.
• Несмотря на питание от 12 вольт питания никогда не касайтесь прибора мокрыми или влажными или мокрыми руками
• Хранить в недоступном для детей месте .
Подключите устройство к правильно заземленной розетке с помощью кабеля питания от сети предоставляется. Убедитесь, что кабель питания штекере совпадает с сокетом.
Никогда не используйте изношенные или поврежденные кабели питания. Если кабель питания поврежден в любом случае он должен быть заменен на новый . Пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером длязамены кабеля питания .
В случае, если адаптер розетки , необходимо использовать только те, которые соответствуют нормам Европейского экономического положения и соблюдать правила для использования с этими продуктами.
В случае, если производительность продукта не может или нарушается, выключить и обратиться к дилеру.

Специальные предупреждения
• Прибор должен быть подключен к правильно заземленной розетке
• Используйте только , как описано вылечить светодиодной гелевые ногти
• Не смотрите прямо в ультрафиолетовом свете
• Использовать в хорошо проветриваемом помещении , вдали от прямых солнечных лучей
• использовать и хранить при комнатной температуре , вдали от прямых источников тепла

• Не используйте прибор вне
• Хранить вдали от любого источника воды . Не выдержите или не погружать прибор или любой его части в воду или другие жидкости
очистка
Перед чисткой убедитесь, что лампа выключен и отсоединен от сети электропитания . Удалите гель от лампы сухой тканью , если последний неотвержденными . Для генеральной уборкинавес, пульт управления и гибкие руки использовать влажную ткань содержащие слабом мыльном растворе , а затем тщательно просушить . Не используйте аэрозольные чистящие средства или большого количества жидкости . Не погружать в воду .

Рук и ног Pad
Чтобы соответствовать стандартам правильной гигиенырук и ноги площадку должны быть очищены после каждого клиента . Это может быть сделано простой очистки и стерилизациирук и подушечку лапы с соответствующим антибактериальным моющего раствора .

LeSéca LEDuo395 по монтажу и эксплуатации

установка
1.ИсправитьLEDuo395 к подходящей рабочей поверхности ногтя или станцию с помощью струбцины на которой будет установлен столешница глубиной до 75 мм (3 ") .
2. Если устройство предназначено оставаться на рабочем месте большую часть времени, затяните контргайку на зажимного винта , чтобы предотвратить любые вероятность зажима винтом случайного ослаблены.
3. Вилку в электрическую розетку переменного тока : Этот продукт подходит как для 235V 50 Гц и 110 В 60 Гц поставок. Никаких корректировок не необходимые пользователю.

С помощью маникюра лампы
1. Включите лампу маникюр , повернув переключатель слева от консоли управления на « Лампа ».
2. Чтобы отрегулировать положение лампы маникюра (рис.1) на удобной высоте (обычно от 300 мм до 350 мм) просто положите одну руку нагибкую руку рядом с лампой навеса и осторожно надавите .
3. Если дополнительные корректировки необходимы они могут быть получены с использованием комбинированного поворота и шарнирное соединение расположено в конце лампы навес в сочетании с шарнирным соединением в конце консоли управления.

рис 1

NB : Не держите лампу навес , чтобы согнуть подвижным кронштейном.
Вы можете повредить или ламп и схем , и это может привести к аннулированию гарантии

Ультрафиолетовое операции отверждения гель

маникюр
1. После завершения подготовки применять гель для ногтей в соответствии с инструкциями производителя
2. Положите руки вашего клиента на синюю площадку руку предоставляются. Убедитесь, что под рукой сидеть только внутри внутреннего круга голубая прокладка руки.
3. Опустите лампу как описано выше, и использовать шарнирное соединение , чтобы отрегулировать положение лампы купол так, чтобы он сидит прямо над внутренним кругомруки и ноги площадку, с светодиодной матрицы непосредственно над ногтями . Лампа навес должен сидеть чуть выше руки клиента без контакта. См. рисунок 1 на первой странице данного руководства.
4. Установите таймер набора в правой части консоли управления (рис. 2) к производителям рекомендуется время отверждения.
5. Поверните ручку переключателя слева, чтобы " УФ" и процесс отверждения начнется
6. Когда отведенное время завершить УФ-лампа автоматически выключится . Повторите этот шаг для дальнейшего применения геля при необходимости и повторите для другой стороны.
7. Когда все отверждение завершить навес лампы могут быть легко перемещены либо подняв ее помощью гибких руку, как описано выше, или путем поворота его путь .
рис 2

Примечание: Как и УФ-отверждения устройства и в связи с выпуклой природы и положения эскизы могут быть некоторые редкие случаи, когда дополнительное время отверждения или отверждения отдельно не требуется.

педикюр
NB : для идеального педикюра результатов гибкая рука предназначена для использования с ногклиента либо на педикюр стуле или на коленях. Только не стоит слишком ПРОДЛИТЕ Гибкую рукоятку ЭТИМ 600ММ (2 фута) от пола.

1. После завершения подготовки применять гель для ногтей в соответствии с инструкциями производителя.
2. Чтобы опустить лампу для педикюра от маникюра положение:Просто переместить подвижный кронштейн на 180 градусов в любомчасовой стрелке или против часовой стрелки.
б. Возьмитесь за руки гибкие по его « базой (рис. 3) и с другой стороны помещается в конце навеса аккуратно согнитевниз гибкие руки.

рис 3

C. Затем , как описано выше использовать шарнирное соединение для перемещения лампы навесом , так что он сидит прямо над внутренним кругомруки и ноги площадку (при необходимости) с светодиодной матрицы непосредственно над когти .
D. Лампа навес должен сидеть чуть выше ног клиента. См. Рисунок 4.

NB: В связи с LEDuo395 длинные гибкие руки педикюр может быть сделано либо , как показано ниже с ног на подходящем стула или педикюр с ног клиента в коленях.

рис 4

3. Установите таймер дискпроизводителей рекомендуется время отверждения.
4. Поверните ручку в положение " УФ" и процесс отверждения начнется
5. Когда отведенное время завершить УФ-лампа автоматически выключится. Повторите этот шаг для дальнейшего применения геля при необходимости и повторите для другой ноги.
6. Когда все отверждение завершить навес лампы могут быть легко перемещены либо подняв ее помощью гибкой руки или путем поворота его путь.

Для достижения оптимальных результатов и обслуживания вашей LEDuo395 , пожалуйста, следуйте всем предупреждениям и инструкциям.

Еще раз спасибо за выбор LESECA LEDuo395 , для получения информации о других продуктах LESECA , перейдите по ссылке www.leseca.com

Технические характеристики
Part No : LEDuo395 LE1
Потребляемая мощность : 100-240В 50/60 Гц
Рейтинг выход: 12V
Потребляемая мощность: 13W

гарантия
Этот прибор выполняет12 месяцев гарантии. Пожалуйста, свяжитесь с Вашим дилером в случае пробоя прибора .

enquiry@leseca.com
www.leseca.com

Estimado cliente,

Gracias por elegir el LeSéca LEDuo395 usted.

Para ver un video de demostración de la LEDuo395 visite www.leseca.com

El LEDuo395 es un uno de gel curado LED "doble propósito" una especie de ahorro de espacio y luz manicure
• El LEDuo395 ofrece cinco dedos y curado puntera para todas las marcas de geles LED.
• El LEDuo395 tiene una lámpara incorporada manicura para cuando se requiere iluminación adicional.
• Los LEDuo395 dispone de caja de herramientas integrada que incorporará su herramienta de esterilización receptáculo. Además también hay un portaherramientas para herramientas desechables o pre - esterilizada.
• El LEDuo395 requiere menos limpieza y es más higiénico que las lámparas tradicionales de curado de gel.

Seguridad
El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por eventuales daños a personas o bienes que se deriva de incumplimiento de las advertencias e instrucciones indicadas en este manual de instrucciones.
Después de retirar el producto de su embalaje comprobar que está completo y en el caso de cualquier duda, póngase en contacto con su distribuidor.
Tenga en cuenta que este producto es para uso exclusivo de los técnicos del clavo entrenados profesionalmente.
Por favor, tenga en cuenta que los LED blanco en el centro de la lámpara son con fines de iluminación en general. Los tres anillos exteriores de LED son para el curado.

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales.
• Si bien alimentado por una fuente de 12 voltios no toque nunca el aparato con las manos húmedas o mojadas
• Manténgase fuera del alcance de los niños.
Conecte el producto a una toma de tierra adecuada utilizando el cable de alimentación proporcionado. Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación de red corresponda a la toma.
No utilice cables de alimentación desgastados o dañados. Si el cable de alimentación se daña de ninguna manera debe ser reemplazado por uno nuevo. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor para obtener un cable de alimentación de reemplazo.
En el caso de que se requiere un adaptador de enchufe, utilice sólo los que cumplan con las normas CEE y seguir las reglas para el uso de estos productos.
En el caso de que el rendimiento del producto falla o se deteriora, desconectar y ponerse en contacto con su distribuidor.

Advertencias especiales
• El aparato debe ser conectado a una toma de tierra adecuada
• Utilice sólo como se describe para curar gel LED de uñas
• No mire directamente a la luz ultravioleta
• Use en un área bien ventilada, fuera de la luz solar directa
• Utilizar y mantener en temperatura ambiente, lejos de fuentes de calor directo
• No utilice el aparato fuera
• Manténgase alejado de cualquier fuente de agua. No moje ni sumerja el aparato o cualquiera de sus partes en agua u otros líquidos

Limpieza
Antes de limpiar, asegúrese de que la lámpara está apagada y desconectada de la red eléctrica. Retirar el gel de la lámpara con un paño seco mientras está sin curar. Para la limpieza general de la cubierta, consola de control y el brazo flexible de utilizar un paño humedecido que contiene una solución de jabón suave y secar bien. No utilice limpiadores en aerosol o grandes cantidades de líquido. No lo sumerja en agua.

Mano y del cojín del pie
Para cumplir con las normas de higiene correctas la almohadilla del pie y se debe limpiar después de cada cliente. Esto puede hacerse simplemente limpiar o esterilizar la mano y almohadilla de la pata con una solución de limpieza anti- bacteriana apropiada.
LeSéca LEDuo395 instalación y funcionamiento

Instalación
1. Fijar el LEDuo395 a una superficie de trabajo adecuada o estación clavo con la abrazadera de mesa que se acomoda a una profundidad de mesa de hasta 75mm.
2. Si la unidad está diseñada para permanecer en el puesto de trabajo la mayor parte del tiempo, apretar la tuerca de seguridad del tornillo de sujeción para evitar cualquier posibilidad de que el tornillo de fijación se suelte accidentalmente.
3. Enchufe en una toma de corriente AC: Este producto es adecuado tanto para 235V 50 Hz y 110 V 60Hz suministros. No se necesitan ajustes por parte del usuario.

Utilización de la lámpara manicure
1. Cambie la lámpara manicure girando el interruptor de control a la izquierda de la consola de control para "lámpara".
2. Para colocar la lámpara de la manicura (Fig 1) a una altura cómoda (generalmente entre 300 mm a 350mm, simplemente coloque una mano sobre el brazo flexible cerca de la cubierta de la lámpara y empuje suavemente hacia abajo.
3. Si se requieren nuevos ajustes estos se pueden obtener usando la pieza giratoria combinado y de junta articulada situada en el extremo del dosel de la lámpara en relación con la junta de rótula en el extremo de la consola de control.

La figura. 1

NB: No sujete la cubierta de la lámpara para doblar el brazo flexible.
Puede dañar las lámparas y o circuitos y esto podría invalidar la garantía
Operación de curado del gel ultravioleta.

Manicura
1. Después de completarse la preparación se aplica gel de uñas como por las instrucciones del fabricante
2.Coloque la mano de su cliente en la plataforma de la mano azul proporcionado. Asegúrese de que sus manos se sientan justo dentro del círculo interno de la almohadilla azul.
3. Baje la lámpara como se ha descrito anteriormente, y el uso de la articulación conjunta para

posicionar el dosel de la lámpara para que quede directamente sobre el círculo íntimo de la mano y pata, con la matriz de LED directamente sobre las uñas de los dedos. La cubierta de la lámpara debe sentarse ligeramente por encima de la mano del cliente sin hacer contacto. Véase la figura 1 en la primera página de este manual.
4. Gire el dial temporizador en la derecha de la consola de control (Fig. 2) a los fabricantes recomienda el tiempo de curado.
5. Gire el interruptor de control a la izquierda de "UV " y el proceso de curado se iniciará
6. Cuando el tiempo asignado se haya completado la lámpara UV se apagará automáticamente. Repita este paso para otras aplicaciones del gel, si es necesario y repita para el otro lado.
7. Cuando todo curado se ha completado el dosel de la lámpara se puede mover fácilmente por cualquiera de levantándolo usando el brazo flexible como se describió anteriormente o mediante el giro que forma.

La figura 2

NB: En común con los dispositivos de curado UV y debido a la naturaleza convexa y la posición de las miniaturas puede haber algunos casos raros donde el tiempo de curado o curado adicional se requiere por separado.

Pedicura
NB: PARA PEDICURE PERFECT RESULTADOS DEL BRAZO FLEXIBLE ESTÁ DISEÑADO PARA SER USADO CON EL PIE DEL CLIENTE YA SEA EN UN TABURETE PEDICURA o en su regazo . POR FAVOR, NO MÁS DE EXTENDER EL BRAZO FLEXIBLE PARA ABAJO 600MM del piso.

1. Después de completarse la preparación se aplica gel de uñas como por las instrucciones del fabricante.
2. Para bajar la lámpara para el pedicura de la posición de manicura:
un. Basta con mover el brazo flexible de 180 grados en sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario.
b. Sujete el brazo flexible en su ' base (Fig. 3) y con la otra mano colocada en el extremo del dosel doble suavemente los brazos flexibles a la baja.

La figura. 3

c. Entonces, como se ha descrito anteriormente utiliza la junta articulada para mover la copa de la lámpara para que quede directamente sobre el círculo interior de la almohadilla de la mano y del pie (si es necesario) con la matriz de LED directamente sobre las uñas de los pies.
d. La cubierta de la lámpara debe sentarse ligeramente por encima del pie del cliente. Vea la figura 4.

NB:Debido a las largas pedicura brazo flexible del LEDuo395 se puede hacer como se muestra a continuación con el pie en un taburete pedicura adecuado o con el pie del cliente en su regazo.

La figura. 4

3. Gire el mando del temporizador para los fabricantes recomienda el tiempo de curado.
4. Gire el interruptor de control a " UV " y el proceso de curado se iniciará
5. Cuando el tiempo asignado se haya completado la lámpara UV se apagará automáticamente. Repita este paso para otras aplicaciones del gel, si es necesario y repita con el otro pie.
6. Cuando todo curado se ha completado el dosel de la lámpara se puede mover fácilmente por cualquiera de levantándolo usando el brazo flexible o girando a la manera.

Para que los resultados y el mantenimiento de su LEDuo395 óptimos, siga todas las advertencias e instrucciones proporcionadas.

Gracias otra vez por elegir el LESECA LEDuo395, para obtener información sobre otros productos LESECA visite www.leseca.com

Especificaciones técnicas
Número de parte: LEDuo395 LE1
Valoración de entrada: 100 -240V 50/60 Hz
Clasificación de salida: 12v
Entrada de energía: 13w

Garantía
Este aparato tiene una garantía limitada de 12 meses. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor en caso de avería aparato.

enquiry@leseca.com
www.leseca.com